





社論

美國種族歧視危險的游擊戰

紐約訊：黑種領袖被追捕逃入古巴，使美國種族歧視問題，再度引起國際社會之注意。...



英蘇同承認希臘軍政府

(雅典電) 英國及蘇聯，昨日開始，已與希臘軍政府恢復正常外交關係。...

舍路秉公保良堂

(舍路訊) 中央國大代表秉公堂，委任總理黃仁俊君，去年回國參加五中全會重要會議。...

六嫂橫死希臘 兇徒未獲

一位好死先生，他對其妻的社會地位，感到不滿。...

名女人六嫂昨出殯

名女人六嫂，昨日在希臘出殯。...

六嫂橫死希臘 兇徒未獲 (續完) 一位好死先生，他對其妻的社會地位，感到不滿。...

醫中 鳳金林 雄國會 2042 Franklin St., Van. 6, B.C. 電話: 254-4618

He Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. MU 1-1030

陶陶酒家 精研食譜 大謙小酌 價廉味好

行鐵和明 Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B.C. 電話: 683-7268

加拿大信託公司 CANADA TRUST HURON & SRIE 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. TEL 682-6701

介紹台灣新到 莊鶴鵝皮蛋 每罐九毛五 莊鶴鵝蛋 每罐七毛五

行易寶瑞利 LEKIU IMPORTING CO. LTD. 250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 司公託信衛門金 請踴躍來本公司開新貯戶

聖誕禮物佳品 七彩羽毛雀鳥 七彩塑膠雀鳥 聖誕七彩電宮燈

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

司公隆永 WING LUNG CO. 407 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Tel. MU 4-7931









### 綜合新聞

#### 黨近洪門黨社

##### 聯合交代盛況

【本報訊】此係洪門黨分區暨連部交代，於正月二十二日午後一時正，在該分區總辦事處舉行新舊職員交代典禮。該分區黨社參加，異常踴躍。首由前任副主委兼連部交代主任長馬松安宣佈開會宗旨，請該分區黨社全體黨員，對新任書長鄭春裕、先後將年報各項業務及文件等報告完畢。隨即舉行交代，由鄭春裕司儀，請全體黨員，向鄭春裕及五祖遺像行三鞠躬禮，即由洪門一大家信，請全體黨員，向新任書長鄭春裕，各種文件印信點收完竣，新任書長鄭春裕，新任社社長周偉雄先後起立發誓，大意謂：自即日起，全體黨員，對黨社之熱力支持，和積極任職，指示，並勉勵黨社，互相團結，同甘共苦，使黨社能有所進展。繼有鄭春裕、武連、鄭春裕、吳松安等，先後向全體黨員，處處勸勉，每一演畢，掌聲四起，及後設有茶點餽贈，談笑風生，一片祥和之象，誠盛會也。

#### 週未籃球賽有精彩

##### 馬尚五戰五捷居首

【本報訊】週未籃球賽，各球隊多週來之循環賽，雖然還有四週之賽程才告結束，但入圍之四強可以說已告成。目前各隊名單如下：馬尚五戰五捷居首，二、飛大四勝一負，名列第三，野貓三勝二負，居第四位，特選是冠賽軍？野貓隊在最後一週，故使死地死手，要待彼此一戰而定。

#### 曾紀良夫人仙逝出殯

【本報訊】曾紀良先生之元配鄭瑞媚夫人，因病入醫院調治，詎料石無靈，不幸於本月廿三號下午六時在醫院逝世，積年享壽六十有伍歲，其丈夫及子女媳等，隨侍在側，親視含殮，遵禮成殯，擇於本月廿七號（星期六）下午一時，在殯儀館舉行喪禮，喪畢，由殯儀館代為安葬。

#### 住宅業主注意

##### 用本公司「保障計劃」

以保障你們的住宅，可能節省極大，此種服務計劃，立即包括下列各項：  
▲用機械疏通陰溝、清理水坑、Sewer與修、節制水流、WATER  
▲全年特別服務，料理小漏或土庫水浸而不另收費。  
請即電：434-9791 或 327-8388  
夜 327-8883, Quality Homeing & Chimney Service Ltd. 5515 Victoria Drive, Vancouver, B.C.

#### 餐館宜週未幫廚一名

有經驗者 3177 Grandview Hwy. Bldg. 2, B.C. 洽商。

#### 雲埠民治黨支部通告

##### 雲埠民治黨支部通告

【本報訊】雲埠民治黨支部，定於二月三日（星期六）下午一時，在該支部辦事處，舉行週年大會，屆時請全體黨員，準時出席，並請各界人士，踴躍參加，共襄盛舉。特此通告。

#### 雲埠洪門體育會通告

【本報訊】雲埠洪門體育會，定於二月三日（星期六）下午一時，在該會辦事處，舉行週年大會，屆時請全體會員，準時出席，並請各界人士，踴躍參加，共襄盛舉。特此通告。

#### 雲埠達權社通告

【本報訊】雲埠達權社，定於二月三日（星期六）下午一時，在該社辦事處，舉行週年大會，屆時請全體社員，準時出席，並請各界人士，踴躍參加，共襄盛舉。特此通告。

#### 慶祝農年

【本報訊】本會定於元月十三日（星期日）下午一時，在該會辦事處，舉行慶祝農年大會，屆時請全體會員，準時出席，並請各界人士，踴躍參加，共襄盛舉。特此通告。

#### 華新書局

##### 英語用法詞典

【本報訊】華新書局，最近出版《英語用法詞典》，內容豐富，詞彙廣泛，是學習英語之必備工具。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 多情孟麗君

【本報訊】多情孟麗君，最近出版《道友悟前非》，內容感人，發人深省，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 訪英雄相命

##### 訪英雄相命

【本報訊】訪英雄相命，最近出版《英雄相命》，內容精彩，引人入勝，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 昌漆油修裝承接

【本報訊】昌漆油修裝承接，承接各種油漆、修裝工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 玻璃屋四畝餘園地

【本報訊】玻璃屋四畝餘園地，環境優美，空氣清新，是投資之良機。歡迎各界人士踴躍購買。

#### Market Real Estate Ltd.

【本報訊】Market Real Estate Ltd. 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### LUCK SOUND

##### LUCK SOUND

【本報訊】LUCK SOUND 提供各類音響設備，包括收音機、錄音機、擴音機等。歡迎各界人士踴躍購買。

#### 道友悟前非

【本報訊】道友悟前非，最近出版《道友悟前非》，內容感人，發人深省，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 昌漆油修裝承接

##### 昌漆油修裝承接

【本報訊】昌漆油修裝承接，承接各種油漆、修裝工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 玻璃屋四畝餘園地

【本報訊】玻璃屋四畝餘園地，環境優美，空氣清新，是投資之良機。歡迎各界人士踴躍購買。

#### Market Real Estate Ltd.

【本報訊】Market Real Estate Ltd. 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### Success Realty

##### Success Realty

【本報訊】Success Realty 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

##### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 華新書局

##### 英語用法詞典

【本報訊】華新書局，最近出版《英語用法詞典》，內容豐富，詞彙廣泛，是學習英語之必備工具。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 多情孟麗君

【本報訊】多情孟麗君，最近出版《道友悟前非》，內容感人，發人深省，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 訪英雄相命

##### 訪英雄相命

【本報訊】訪英雄相命，最近出版《英雄相命》，內容精彩，引人入勝，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 昌漆油修裝承接

【本報訊】昌漆油修裝承接，承接各種油漆、修裝工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 玻璃屋四畝餘園地

【本報訊】玻璃屋四畝餘園地，環境優美，空氣清新，是投資之良機。歡迎各界人士踴躍購買。

#### Market Real Estate Ltd.

【本報訊】Market Real Estate Ltd. 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### Success Realty

##### Success Realty

【本報訊】Success Realty 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

##### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 華新書局

##### 英語用法詞典

【本報訊】華新書局，最近出版《英語用法詞典》，內容豐富，詞彙廣泛，是學習英語之必備工具。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 多情孟麗君

【本報訊】多情孟麗君，最近出版《道友悟前非》，內容感人，發人深省，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 訪英雄相命

##### 訪英雄相命

【本報訊】訪英雄相命，最近出版《英雄相命》，內容精彩，引人入勝，是讀後之良伴。現已上市，歡迎各界人士踴躍購買。

#### 昌漆油修裝承接

【本報訊】昌漆油修裝承接，承接各種油漆、修裝工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 玻璃屋四畝餘園地

【本報訊】玻璃屋四畝餘園地，環境優美，空氣清新，是投資之良機。歡迎各界人士踴躍購買。

#### Market Real Estate Ltd.

【本報訊】Market Real Estate Ltd. 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### Success Realty

##### Success Realty

【本報訊】Success Realty 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

##### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 院戲雲達

【社影電光聲】  
150 E. HASTINGS ST.  
正月三十日 農曆新年元旦  
星期式 放映  
三部古裝戲唱巨片  
「財神到」 關公 鳳凰女  
「天姬送子」 羅蘭 羅蘭  
「花魁」 任劍輝 羅蘭  
優待券通用



【本報訊】...

#### 買專實業燕梳有限公司

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
辦事處電話 MU. 3-5284  
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance  
夜間電話：伍漢源 RE 3-5743 伍漢源 AL 3-3887 吳天賜 876-4575 鄭晉龍 BE 4-2219  
本號每日接有住家屋租文樓字出賣 隨本號或電查詢

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 昌漆油修裝承接

【本報訊】昌漆油修裝承接，承接各種油漆、修裝工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 玻璃屋四畝餘園地

【本報訊】玻璃屋四畝餘園地，環境優美，空氣清新，是投資之良機。歡迎各界人士踴躍購買。

#### Market Real Estate Ltd.

【本報訊】Market Real Estate Ltd. 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### Success Realty

【本報訊】Success Realty 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 院戲雲達

【社影電光聲】  
150 E. HASTINGS ST.  
正月三十日 農曆新年元旦  
星期式 放映  
三部古裝戲唱巨片  
「財神到」 關公 鳳凰女  
「天姬送子」 羅蘭 羅蘭  
「花魁」 任劍輝 羅蘭  
優待券通用



【本報訊】...

#### 買專實業燕梳有限公司

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
辦事處電話 MU. 3-5284  
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance  
夜間電話：伍漢源 RE 3-5743 伍漢源 AL 3-3887 吳天賜 876-4575 鄭晉龍 BE 4-2219  
本號每日接有住家屋租文樓字出賣 隨本號或電查詢

#### 代理燕梳

【本報訊】代理燕梳，承接各類裝修工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 新舊樓業房屋 各行生意

【本報訊】新舊樓業房屋 各行生意，提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 昌漆油修裝承接

【本報訊】昌漆油修裝承接，承接各種油漆、修裝工程，技術精湛，收費公道。歡迎各界人士垂詢。

#### 玻璃屋四畝餘園地

【本報訊】玻璃屋四畝餘園地，環境優美，空氣清新，是投資之良機。歡迎各界人士踴躍購買。

#### Market Real Estate Ltd.

【本報訊】Market Real Estate Ltd. 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### Success Realty

【本報訊】Success Realty 提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、經紀等。歡迎各界人士垂詢。

#### 華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.  
295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
電話 685-4271  
住家 325-8981 325-9144  
FRANK CHANG 張雙元



【本報訊】...

#### 黃炳超聯合會計服務處

BING C. WONG & ASSOCIATES  
Accounting & Taxation Services  
十二月一日起遷新地址  
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.  
電話：682-7561, 682-7562  
兼代理中西文件書寫  
按時上門服務 依期介賬

#### 凡有關於下列疑難問題

年結、月結、入息稅、生意交易如何進行調查、開辦合夥、(PARTNERSHIP) 或有限公司 (CO. LTD.) 處理工、意外賠償、按時計算工資、政府退休金、工人失業保險、S&B 販賣稅等等。

#### 梁 承接土木大小工程

LEONG KEE  
227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, B.C.  
電話：684-3587  
裝修油漆、內外開格、新建裝修、改換屋頂他瓦天面、扶正傾斜房屋、修理水電管、修造菜園玻璃屋地格等工程、經驗豐富、價錢公道、信譽昭著、倒履相迎。  
地址：卡路街二七 電話：六八四、三五八七

#### 行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.  
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務  
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，不宜存於家中，以免火燒或盜劫之損失，如保此類貴重物件，本行備有保險箱，每年收費僅七元五角。毛  
最近加長在港換五五五五  
最近美長在港換六〇五五  
海幣匯價每百五十八元式毛

#### 南洋商業銀行

(香港註冊)  
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務  
本行華僑服務部辦理  
華僑匯款—全國通匯 存款 利息 快捷  
華僑存款—安全 儲蓄 利息 快捷  
華僑放款—隨時 隨地 快捷  
接受委託 辦理各項  
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋  
信託保管、代買股票、代收租項、代收款項  
協助寄訪親友、購辦寄出國外郵包貨件  
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務  
代理香港中國保險公司人壽保險  
總行  
香港德輔道中一號 A  
NANYANG COMMERCIAL BANK LTD.  
1A, DES VOUX ROAD, C.  
HONG KONG  
電話：239101 (十線)